

## РЕГЛАМЕНТ (ЕОВС, ЕО, ЕВРАТОМ) № 3162/94 НА СЪВЕТА

от 19 декември 1994 година

за изменение на Регламент (ЕИО, ЕВРАТОМ, ЕОВС) № 260/68  
относно определяне на условията и процедурата за прилагане данъка в  
полза на Европейските общности

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на единен Съвет и единна Комисия на Европейските общности, и по-специално първи параграф от член 28 от него,  
като взе предвид Протокола за привилегиите и имунитетите на Европейските общности, и по-специално член 13 от него,  
като взе предвид предложението от Комисията<sup>1</sup>,  
като взе предвид становището на Европейския парламент<sup>2</sup>,  
като има предвид, че е уместно да се разшири прилагането на данъка в полза на Европейските общности, при условията и в съответствие с процедурата, определена в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68<sup>3</sup>, за заплатите и възнагражденията на членовете на органите на Европейския инвестиционен фонд при изпълнение на задълженията им като такива, както и на служителите на Фонда,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Добавя се следния член в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 260/68:

#### *“Член 12б*

Настоящият регламент се прилага за членовете на органите на Европейския инвестиционен фонд при изпълнение на служебните им задължения като такива, за членове на служителите му и за получатели на пенсии, изплащани от Фонда, които са включени в категориите, определени от Съвета съгласно първата параграф на член 16 от Протокола за привилегиите и имунитетите, по отношение на заплати и възнаграждения, както и на пенсии за инвалидност, старост и наследствени пенсии, които Фондът изплаща.”

---

<sup>1</sup> ОВ С 162, 14.6.1994 г., стр. 8.

<sup>2</sup> ОВ С 323, 21.11.1994 г.

<sup>3</sup> ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 8. Регламент, последно изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕО) № 3606/93 (ОВ L 332, 31.12.1993 г., стр. 10).

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 1994 година.

*За Съвета:*

*Председател*

**K. KINKEL**